



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7224813 / 24.07.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.135 KG Net weight 1.652 KG Volumes 3,600 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	2.800 PC	1.652 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	10 PC	150 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	200 PC	258 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	200 PC	52 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	10 PC	23 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20.2.20
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:256481

24.07.2020-11:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.817

CONTAINER ID: LB SC 816

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7224810	2510630003	599	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
27.07.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	23	-	X	25	TBA-501494
	P:	144	-	X	0	TBA-501711
	P:	1	-	X	24	TBA-501494
7224811	0550722445	2.800	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500043774
29.07.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	10	-	X	280	TBA-520921
	P:	200	-	X	0	TBA-501668
	P:	200	-	X	0	TBA-520880
	P:	10	-	X	0	TBA-550528
7224813	0550723445	2.800	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500043774
29.07.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	10	-	X	280	TBA-520921
	P:	200	-	X	0	TBA-501668
	P:	200	-	X	0	TBA-520880
	P:	10	-	X	0	TBA-550528
7224814	0550724445	2.800	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
29.07.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	10	-	X	280	TBA-520921
	P:	10	-	X	0	TBA-550528
	P:	200	-	X	0	TBA-520880
	P:	200	-	X	0	TBA-501668
7224816	0550730432	2.800	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500043774
29.07.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	10	-	X	280	TBA-520921
	P:	200	-	X	0	TBA-501668
	P:	200	-	X	0	TBA-520880
	P:	10	-	X	0	TBA-550528
7224817	2510204509	4.800	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
27.07.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	5	-	X	960	TBA-520921
	P:	100	-	X	0	TBA-520880
	P:	100	-	X	0	TBA-520890
	P:	5	-	X	0	TBA-550528

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et
21+22

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

nach gültigem ADR

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: SCHWEITZER CMR vom 27.07.2020



SCHWEITZER CMR

Ludwigsburg, 27.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire SVEVATRANS SRL Via del Gerani, 9 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno Land / Pays: Italien Datum / Date: Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Ludwigsburg Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 27.07.2020 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 76	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.817	15 Umfang cbm
Summe: Total:		76,00 COLLI		19.817,00		
16 Anweisungen des Absenders SEALED 4864761		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger LB SC 816 Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld Telefon 07141 24 51-0 www.schweitzer-spedition.de				
20 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 SCHWEITZER GmbH & Co. SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld Telefon 07141 24 51-0 www.schweitzer-spedition.de Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire KUTZNER + NAGEL S.p.A. Via dei Gerani, 9 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 29 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604